



安全理事会

Distr.: General
7 September 2005
Chinese
Original: French

2005 年 9 月 2 日法国常驻联合国代表团临时代办给安全理事会主席的信

谨随函附上 2005 年 6 月法国担任安全理事会主席国期间安全理事会工作的评估(见附件)。本评估是在同安全理事会其他成员协商后, 由我负责编写的。

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

临时代办

米歇尔·杜克洛(签名)



2005 年 9 月 2 日法国常驻联合国代表团临时代办给安全理事会主席的信的附件

[原件：英文和法文]

法国担任主席国期间(2005 年 6 月)安全理事会工作的评估

2005 年 6 月，安全理事会的工作安排非常繁重。安理会举行了 27 次不同形式的正式会议和 16 次全体磋商，由此通过了八项决议。安理会还发表了六项主席声明，并向新闻界发表了三项声明。

非洲

科特迪瓦

6 月 3 日，安全理事会一致通过第 1603(2005)号决议，将联合国科特迪瓦行动(联科行动)的任期延长至 6 月 24 日，并准备再延长七个月。决议认可《比勒陀利亚协定》，并重申各方如果不履行承诺，就会根据第 1572(2004)号决议对其进行制裁。决议还要求科特迪瓦各方立即全面开展解除武装工作。决议设立了一个选举进程国际监督机制，即负责科特迪瓦选举的高级代表。决议授权秘书长着手准备加强联科部队。

6 月 23 日，负责科特迪瓦问题的秘书长特别代表皮埃尔·索里在安理会发言。这是他前往阿比让任职后首次出席安理会会议。特别代表谈到了科特迪瓦各方在按《比勒陀利亚协定》履行义务方面遇到的实际困难。选举进程和解除武装工作都已陷入僵局。两个阵营相互猜疑，无法取得进展。

6 月 24 日，安理会通过了第 1609(2005)号决议，对 6 月 3 日第 1603(2005)号决议进行了补充。安理会在第 1609(2005)号决议中增加了联科行动的部队人数，考虑了西部非洲三个维持和平行动(利比里亚、塞拉里昂和科特迪瓦)相互调用人员的可能性，并根据《比勒陀利亚协定》增订了联科行动的任务规定。

6 月 7 日下午，安理会主席在磋商结束后向新闻界发表一项声明，以安理会 15 个成员的名义，谴责在科特迪瓦西部杜埃奎地区发生的屠杀事件。

中非共和国

6 月 2 日，主管政治事务助理秘书长图里亚梅尼·卡洛莫向安理会成员通报了中非共和国总统选举的结果和投票情况。他说，联合国中非共和国建设和平支助办事处(中非支助处)和大部分国际观察员都对选举顺利进行表示满意。没有发现影响选举结果的扰乱或舞弊事件。博齐泽将军在第一轮获得 64.6%的票数后当选。

刚果民主共和国

主管维持和平行动副秘书长让-马里·盖埃诺向安理会通报了刚果议会作出把原定 6 月 30 日结束的过渡期延长六个月的决定后的局势最新发展。

他特别提到刚果民主共和国东部的紧张局势，联合国组织刚果民主共和国特派团(联刚特派团)在那里遭遇了拒不参加解除武装、复员和重返社会方案的武装团体的暴力对抗。

布隆迪

6 月 16 日，布隆迪司法部长迪达塞·基格纳赫在安理会公开会议上发言。他向安理会确认，布隆迪过渡政府同意秘书长关于成立一个混合组成的真相委员会和在布隆迪司法系统内设立一个特别分庭，负责调查布隆迪境内灭绝种族罪行、反人类罪行和战争罪行并依法惩治责任人的建议。这一安排符合 2000 年 8 月在阿鲁沙签署的《布隆迪和平与和解协定》确定的目标。

主管法律事务助理秘书长拉尔夫·萨克林在宣布开始讨论时，回顾了秘书处所提建议的由来和主要内容。

安理会成员对此表示感谢。他们一致强调，结束有罪不罚现象是确保布隆迪持久和平与和解的关键。他们还强调，秘书长和布隆迪当局有必要立即开始讨论执行这些建议的问题。

6 月 20 日，安理会一致通过第 1606(2005)号决议，正式确认支持设立一个混合组成的真相委员会和在布隆迪司法系统内设立一个特别分庭，并请秘书长与布隆迪各方协商如何执行这些建议。

利比里亚

6 月 16 日，安全理事会关于利比里亚问题的第 1521(2003)号决议所设委员会主席介绍了他关于委员会活动和专家小组主要结论的报告。报告所述局势难以令人满意。专家小组发现，并没有对个人进行制裁。非法伐木重新开始，政府机关无力管制或阻拦。对钻石生产几乎没有任何控制。

各代表团一致对专家小组报告的结论，特别是有人为几内亚和科特迪瓦招募前战斗人员的结论，表示关切。它们还对查尔斯·泰勒流亡尼日利亚后仍有影响力并采取了行动的说法感到不安。

安理会成员普遍认为，有必要延长对钻石实行的制裁。其余制裁仍然有效。

6 月 21 日，安理会一致通过第 1607(2005)号决议，将对钻石的制裁再次延长六个月。

苏丹

安全理事会召开了三次会议，讨论苏丹局势。

在 6 月 2 日下午的非公开磋商期间，秘书长在主管维持和平行动副秘书长的协助下，向安理会成员通报了在亚的斯亚贝巴举行的国际社会捐助非洲联盟驻苏丹特派团(非盟苏丹特派团)会议的结果。副秘书长认为，亚的斯亚贝巴会议是成功的。已宣布提供大量捐助。非洲联盟在这次会议上表明了它是负责任的。不过，第二阶段的需求还没有完全得到满足，仍需筹集更多资金。

在达尔富尔，虽然冲突有所减弱，但平民的处境仍然难以令人接受。所有与会者都认为，必须用政治办法解决达尔富尔冲突。这是当务之急。预定 6 月 10 日恢复阿布贾会谈。

安理会 6 月 29 日专门讨论苏丹局势的各个方面。在上午的公开会议上，国际刑事法院检察官路易斯·莫雷诺·奥坎波通报了法院筹备工作的情况以及他与喀土穆政府进行数次最初接触的情况。喀土穆政府告诉他说，苏丹已设立一个法庭，负责惩治犯有反人类罪行的人。检察官表示，他已适当注意到这情况，并将与这个新机构取得联系，该法庭的工作是对法院工作的补充。但这不会对安理会交给他的任务产生影响。

安理会随后举行非公开会议。所有代表团都认为，喀土穆政府应按照第 1593(2005)号决议的规定，与国际刑事法院充分合作。

辩论结束后，安理会主席向新闻界宣读了一项声明。

几内亚比绍

主管政治事务助理秘书长向安全理事会通报了几内亚比绍第一轮总统选举的投票情况和结果。投票情况令人满意。没有出现扰乱选举活动顺利进行的重大事件，未进入第二轮的候选人似乎也已接受投票结果。亲眼目睹投票的外国观察员也对整个选举过程持有相同的看法。

美洲

海地

6 月 7 日，安全理事会举行非公开会议，听取海地总理热拉尔·拉托尔蒂的讲话。总理介绍了海地国内局势，强调了联合国海地稳定特派团(联海稳定团)努力维护稳定和国内安全的重要性。他说，现行过渡阶段的首要目标是进行选举，按时实现这个目标离不开国际社会目前提供的支助。总理对秘书长关于增加联海稳定团部队人数的建议表示大力支持。

6 月 22 日，安理会通过第 1608(2005)号决议，将联海稳定团的任期延长至 2006 年 2 月 15 日。

亚洲

布干维尔，巴布亚新几内亚

6月15日，安全理事会主席宣读了一项主席声明(S/PRST/2005/23)，欢迎布干维尔首次进行普选。

阿富汗

6月24日，安理会举行公开会议，听取了负责阿富汗问题的秘书长特别代表让·阿尔诺和联合国毒品和犯罪问题办事处执行主任安东尼奥·科斯塔通报的情况。

特别代表通报了阿富汗局势的事态发展。阿富汗境内发生的造成伤亡的事件有所增加。在那些暴力事件增加的地区，重建工作的难度不断加大。局势不安全迫使联合国机构减少了活动。由于选举工作人员和候选人受到威胁，下一次选举的筹备工作也受到影响。

不过，选举工作仍在如期进行。选民登记册的更新工作已经开始，将持续到7月21日。选举工作仍缺经费4 400万美元。

应继续执行让放弃暴力的塔利班成员和伊斯兰统一党成员重返社会的“建设和平方案”，但应视情而行。必须在向那些希望摆脱暴力的人伸出手的同时，顾及阿富汗人民的感受，因为他们对自己经受的苦难和制造这些苦难的人仍然记忆犹新。

联合国毒品和犯罪问题办事处执行主任说明了毒品生产在阿富汗农业和经济中的作用。毒品生产在过去两年大幅增长后，现已趋于平稳。消除这种情况显然需要时间，但必须尽快采取行动。

应引进有利可图的替代性作物，鼓励农民种植其他作物。鉴于贩运者和军阀都参与贩毒，必须严格执行现有的法律。也应严惩边境地区的腐败和贩运行为。

所有代表团都认识到，打击毒品生产是对阿富汗未来的一个挑战，必须长期努力禁毒。

中东

6月17日，主管政治事务副秘书长基兰·普伦德加斯特介绍了秘书长关于中东局势的月度报告。

以色列人和巴勒斯坦人正在努力协调撤离加沙的计划。在以色列，反对撤离的人在继续表达反对意见。主管政治事务副秘书长对前几个星期发生暴力事件的规模表示关切。

关于黎巴嫩，副秘书长说，选举已如期进行。他呼吁有关各方尊重黎巴嫩的主权。

所有安理会成员都对中东区域、特别是加沙近期安全局势的恶化，表示关切。他们希望，阿里埃尔·沙龙和穆罕默德·阿巴斯计划在 2005 年 6 月 21 日举行的首脑会议能重新推动该区域的合作。

有些代表团吁请国际社会在撤离加沙进程中发挥作用，例如协助由四方机制撤离问题特使詹姆斯·沃尔芬森率领的访问团取得成功。

关于黎巴嫩，大多数代表团都重申，他们支持执行第 1559(2004) 号决议，一致认为各方应遵守蓝线。代表团对选举顺利进行一致表示欢迎。

黎巴嫩

6 月 7 日，安理会通过一项主席声明(S/PRST/2005/22)，谴责贝鲁特发生的记者萨米尔·卡绥尔遇害的恐怖主义攻击事件。安理会还欣见黎巴嫩政府决心依法惩治凶手。

6 月 22 日，安理会在一项主席声明(S/PRST/2005/26)中欣见 5 月 29 日至 6 月 19 日黎巴嫩顺利进行了立法选举。安理会赞扬选举的公正性和可信度。安理会还在同一项声明中谴责 6 月 21 日在贝鲁特发生的暗杀黎巴嫩政治领袖乔治·哈维的事件。

6 月 30 日，安理会在向新闻界发表的声明中，谴责从黎巴嫩境内攻击以色列以及随后发生交火的事件。安理会成员促请黎巴嫩政府扩大对南黎巴嫩的控制，并呼吁所有方面严格遵守蓝线。

联合国脱离接触观察员部队

6 月 15 日，主管维持和平行动助理秘书长简要介绍了秘书长关于联合国脱离接触观察员部队(观察员部队)的报告。秘书长建议将观察员部队的任期延长六个月。观察员部队的工作必不可缺，并得到叙利亚和以色列方面的支持。

所有代表团都同意延长观察员部队的任期。6 月 17 日，安理会一致通过第 1605(2005) 号决议，将观察员部队的任期延长六个月。

伊拉克-科威特/归还科威特财产

6 月 20 日，高级别协调员沃龙佐夫大使介绍了他关于归还 1990 年和 1991 年伊拉克政权占领科威特期间抢走的科威特财产问题的半年度报告。

自上一次报告发表以来，归还科威特档案的问题一直没有进展。不过，在停在突尼斯的伊拉克航空公司飞机上找到的属于科威特航空公司的零部件问题上，有所进展。

在安理会发言的代表团都赞扬高级别协调员所作的努力。

伊拉克

伊拉克发展基金国际咨询和监测委员会

6月20日，前任联合国审计长让-皮埃尔·阿尔布瓦克斯介绍了伊拉克发展基金国际咨询和监测委员会关于2004年6月至12月的报告。

审计报告显示，美国经管机构内的监控不够，不能确保伊拉克发展基金中的资金将用于哪些用途。第1483(2003)号决议的一些规定受到违反。

根据国际咨询和监测委员会的建议，目前正在对伊拉克发展基金中的美国合同进行审计。审计结果将在今年8月提交给委员会。

安理会成员对国际咨询和监测委员会的工作表示支持，并同意提高伊拉克发展基金的透明度。

联合国伊拉克援助团

在6月16日下午的公开会议上，主管政治事务助理秘书长达尼洛·蒂尔克简要介绍了秘书长关于联合国伊拉克援助团(联伊援助团)的报告。

未来几个月要进行的国家宪法起草工作，为伊拉克人提供了一个合作机会。这项工作应有助于恢复持久和平。不过，安全局势仍然极度不稳定，可阻碍过渡进程。这种不安全状况限制了联伊援助团充分执行任务的能力，并使援助团人员面临重大危险。

在随后举行的非公开磋商中，所有代表团都对最近几周愈演愈烈的暴力事件表示关切。必须坚决打击恐怖主义。有些代表团还对伊拉克境内持续发生侵犯人权事件表示关切。

所有代表团都认为，起草伊拉克宪法的工作必须是透明的，必须向伊拉克社会所有阶层开放。

欧洲

塞浦路斯

在6月9日进行的非正式磋商中，主管维持和平行动助理秘书长介绍了关于联合国驻塞浦路斯维持和平部队(联塞部队)活动的半年度报告。

助理秘书长强调，当地安全局势已有改善，对联塞部队的行动限制已经取消，双方发生摩擦事件的次数也已经减少。所有代表团都赞扬联塞部队的工作，并赞同秘书长的建议，即将部队任期延长六个月，至2005年12月15日，维持现有人员数目和行动构想维持不变。

6月15日，安理会一致通过关于延长联塞部队任期的第1604(2005)号决议。

在 6 月 22 日举行的公开情况通报会上，主管政治事务副秘书长介绍了他最近一次前往塞浦路斯斡旋的结果。

他此行的目的是在向秘书长提出关于联合国今后作用的建议之前，评估一下塞浦路斯双方的立场。双方都希望在联合国主持下恢复会谈，并同意将秘书长的计划作为会谈的起点。不过，双方对实质性问题仍然分歧很大，相互之间也没有多少信任。在这种情况下，秘书长可决定定期派代表前往塞浦路斯，继续评估双方的立场。各代表团随后进行了非正式磋商。

其他事项

起诉应对 1991 年以来前南斯拉夫境内所犯严重违反国际人道主义法行为负责者的国际法庭

安全理事会同意秘书长关于推迟前南问题国际法庭审案法官提名截止日期的决定。安理会主席在 6 月 7 日的正式会议上宣读了给秘书长的复函。

前南问题国际法庭和卢旺达问题国际法庭给安全理事会的报告

6 月 13 日，安理会审议了前南问题国际法庭和卢旺达问题国际法庭的半年度报告。两法庭的庭长和检察官在进行讨论时在场。

前南问题国际法庭庭长确认，初审工作要到 2009 年才能完成。为加快工作进度，有些案件将合并处理，还有一些将移交给国家法院，并有可能设立第四审判庭。前南问题国际法庭检察官对拉多万·卡拉季奇、拉特科·姆拉迪奇和安特·格托维纳仍未到庭受审表示遗憾。

卢旺达问题国际法庭庭长表示，法庭将在 2005 年如期完成对灭绝种族行为的调查。对卢旺达爱国阵线的指称仍在审理之中。

安理会成员再次表示决心支持两法庭的《完成工作战略》。他们对有关国家改善同两法庭的合作一致表示欢迎。

武装冲突中保护平民

6 月 21 日，安理会举行了一次公开会议，主管人道主义事务副秘书长兼紧急救灾协调员扬·埃格兰出席了会议。副秘书长在介绍性发言中对许多人被迫流离失所(尤其是在乌干达、达尔富尔和哥伦比亚)，表示关切。他还提请注意(刚果民主共和国和达尔富尔的)性暴力事件有所增加和招募儿童兵的情况。他强调了维持和平行动在帮助接触弱势民众和提供人道主义援助方面的作用。

所有代表团都谴责副秘书长谈到的事件，特别是性暴力的再度出现。许多代表团提到人道主义工作人员的安全问题，并强调必须保护人道主义车队。

辩论结束时，商定并宣读了一项主席声明(S/PRST/2005/25)。